

Информация, приводимая на идентификационной табличке снегоуборщика.

Данная информация является важной при эксплуатации снегоуборщика, заказе запасных частей и проведении обслуживания в техническом центре.

Идентификационная табличка прикрепляется на корпусе снегоуборщика около электродвигателя.

Выпишите все данные, имеющиеся на идентификационной табличке в приведенный формуляр.

Для Вашей Безопасности.

Используйте снегоуборщик по его назначению.

Снегоуборщик применяется:

- для уборки снега с ровных поверхностей с твердым покрытием;
- в соответствии с техническими характеристиками и с учетом обеспечения требований правил техники безопасности, приведенных в Инструкции по эксплуатации.

Использование снегоуборщика для любых других целей является нарушением Инструкции по эксплуатации.

Фирма-изготовитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации. В этом случае вся ответственность возлагается на пользователя.

Фирма-изготовитель не несет ответственности при повреждениях, вызванных самостоятельным внесением каких-либо изменений в конструкцию снегоуборщика.

Основные правила техники безопасности.

Перед первым использованием снегоуборщика внимательно прочитайте Инструкцию по эксплуатации. Сохраняйте настоящую Инструкцию в течение всего времени эксплуатации снегоуборщика. При смене владельца передайте вместе со снегоуборщиком Инструкцию по эксплуатации.

Запрещается использование снегоуборщика лицами, находящимися под воздействием алкоголя, наркотиков, лекарственных препаратов.

Не разрешается использовать снегоуборщик лицами, не достигшими 16-летнего возраста.

Убедитесь, что все посторонние люди, особенно дети, а также домашние животные, находятся вне рабочей зоны.

Одежда пользователя должна соответствовать погодным условиям. Не надевайте длинную, широкую одежду, которая может попасть в шнек

снегоуборщика. Используйте обувь, подошвы которой не скользят.

Для подключения снегоуборщика к сети питания используйте удлинитель (кабель питания) максимальной длиной 50 м., пригодный для использования на открытом воздухе (в комплекте со снегоуборщиком не поставляется):

- H07RN-F 3 x1,5 кв.мм. при температуре до -25 Град.С.
- H07BQ-F 3 x1,5 кв.мм. при температуре до -40 Град.С.

Используйте кабель питания, оснащенный специальными брызгозащитными электрическими разъемами с защитными резиновыми чехлами.

Перед началом работы всегда проверяйте состояние кабеля питания на наличие повреждений, износа или обрывов.

При необходимости выключите двигатель и отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки. Пользуйтесь только исправным кабелем питания.

Избегайте попадания рук, ног, а также одежды в шнек снегоуборщика.

Используйте снегоуборщик для уборки легкого, не слежавшегося снега глубиной до 10 см.

Запрещается использовать снегоуборщик для уборки смерзшегося, слежавшегося снега или льда.

Всегда выключайте двигатель и отсоединяйте вилку кабеля питания от сетевой розетки в следующих случаях:

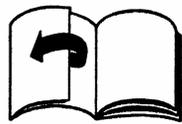
- После окончания работы;
- При перерывах в работе;
- Перед проведением регулировки механизмов снегоуборщика, ремонта и технического обслуживания.

Перед постановкой снегоуборщика в закрытое помещение на хранение дайте электродвигателю остыть.

Разрешается использовать снегоуборщик только при соблюдении условий предусмотренных Инструкцией по эксплуатации.

Используйте только оригинальные запасные части, рекомендованные фирмой-изготовителем.

Ремонт снегоуборщика производите только в специализированных технических центрах.



Защитные устройства.

Рис. 1.

Защитные устройства предохраняют пользователя от травм в процессе работы и должны всегда находиться в исправном состоянии.

Запрещается любыми способами менять конструкцию или блокировать работу защитных устройств.

Рычаг безопасности (1).

При отпуске рычага безопасности (в случае возникновения опасной ситуации) двигатель и шнек снегоуборщика практически сразу останавливаются.

Желоб для выброса снега (2) и регулируемая верхняя часть желоба (3).

Желоб для выброса снега с регулируемой верхней частью предохраняет пользователя от снега и/или посторонних предметов, которые могут попасть в шнек и вылететь с большой скоростью из желоба при работе снегоуборщика.

Предупреждающие символы.

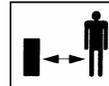
На корпусе снегоуборщика крепятся наклейки с различными символами (пиктограммами), имеющими следующие значения:



Опасность получения травм или возможность повреждений окружающих объектов.



Перед использованием снегоуборщика прочитайте Инструкцию по эксплуатации и, особенно, требования раздела "Для вашей безопасности".



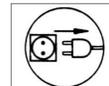
Посторонние лица, особенно дети, и домашние животные должны находиться вне рабочей зоны.



Опасность получения травм снегом или твердыми предметами, вылетающими с большой скоростью из желоба для выброса снега.



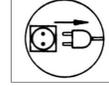
Перед проведением работ по обслуживанию снегоуборщика отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.



Располагайте кабель питания в стороне от шнека снегоуборщика.



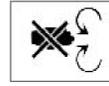
Перед началом работы убедитесь, что кабель питания не поврежден, не изношен и не порван. При необходимости выключите двигатель и отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.



Опасность получения травм электрическим током.



Опасность получения травм вращающимися частями снегоуборщика. Держите руки и ноги в стороне от вращающихся частей снегоуборщика.



Сборка.

Перед проведением сборки снегоуборщика проверьте комплектацию. Сборку снегоуборщика производите в соответствии с рисунками, расположенными в конце оригинальной Инструкции по эксплуатации.

Работа.

Перед проведением любых работ со снегоуборщиком:

- Выключите двигатель.
- Дождитесь полной остановки шнека снегоуборщика.
- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.
- Дайте двигателю полностью остыть (в среднем 30 минут).

⚠ Опасность!

Существует опасность поражения электрическим током.

- Используемая для подключения кабеля питания вилка должна быть оснащена защитным предохранителем, отключающим двигатель снегоуборщика при значении тока более чем 30 миллиампер.

- При повреждении кабеля питания в процессе работы пользователь может получить серьезную травму (даже со смертельным исходом). В этом случае отпустите рычаг безопасности, осторожно (чтобы не поскользнуться) отойдите от снегоуборщика и отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.

- При работе со снегоуборщиком следите, чтобы кабель питания не попадал в рабочую зону.

⚠ Опасность получения травм.

- Посторонние лица, особенно дети, а также домашние животные должны находиться вне рабочей зоны.

- Всегда находитесь на безопасном расстоянии от вращающегося шнека снегоуборщика.

- Всегда выключайте двигатель перед тем, как пересекать дороги, гравийные дорожки и т.д.

- Перед началом работы проверьте территорию, на которой собираетесь использовать снегоуборщик, и удалите все посторонние предметы, которые могут попасть в шнек.

- При повороте снегоуборщика существует опасность повредить кабель питания. Поэтому, постоянно следите за тем, чтобы кабель питания находился позади снегоуборщика и вне рабочей зоны.

- Соблюдайте умеренную скорость при перемещении снегоуборщика по очищаемой территории.

- Будьте особенно внимательны при работе на неровных и не твердых поверхностях, а также при перемещении снегоуборщика назад.

⚠ Опасность повреждения снегоуборщика.

При столкновении снегоуборщика с посторонними предметами (камни и т.д.) или появлении вибрации выключите двигатель и проверьте снегоуборщик на

наличие повреждений. Перед продолжением работы устраните все возникшие неисправности.

Запрещается работать с неисправным снегоуборщиком. Перед началом работы обязательно визуально осмотрите снегоуборщик, в том числе: защитные устройства, пусковой выключатель, кабель питания, проверьте затяжку крепежных элементов (болтов и гаек).

Работа на склонах.

⚠ Опасность опрокидывания снегоуборщика.

Соблюдайте особую осторожность при изменении направления движения.

Движение осуществляйте только вверх или вниз, избегая движения поперек склона.

Объезжайте препятствия, не работайте в непосредственной близости от обрывов.

Не работайте на местности с уклоном более 20 град.

Рекомендации по уборке снега.

- ⊙ По возможности убирайте снег сразу после его выпадения. В дальнейшем возможно образование ледяной корки, что значительно усложнит уборку снега с помощью снегоуборщика.
- ⊙ По возможности направляйте желоб для выброса снега по ветру.
- ⊙ При работе перемещайте снегоуборщик так, чтобы слегка перекрывать уже очищенную область.

Регулировка направления и дальности выброса снега.

Рис. 2.

⚠ Опасность получения травм.

Не направляйте верхнюю часть (2) желоба для выброса снега (1) в сторону людей, особенно детей, домашних животных, а также в сторону окон, машин и т.д.

Изменение направления выброса снега.

- ⊙ Поверните желоб для выброса снега (1) в требуемое положение.

Изменение дальности выброса снега.

Чем выше будет поднята верхняя часть желоба (2), тем дальше будет отбрасываться снег.

- ⊙ Ослабьте гайки-барашки (3) желоба и установите верхнюю часть желоба (2) в требуемое положение.

Подключение к электрической сети.

Рис. 3.

- ⊙ Закрепите кабель питания в держателе, расположенном на рукоятке управления.
- ⊙ Вставьте вилку пускового выключателя снегоуборщика в разъем кабеля питания, после чего подключите вилку кабеля питания к сетевой розетке (напряжение 220 В).

Включение двигателя.

Рис. 4.

⚠ Опасность получения травм.

Держите руки и ноги в стороне от вращающегося шнека снегоуборщика.

⚠ Предупреждение.

Запрещается включать снегоуборщик в глубоком снегу. За счет большой нагрузки электродвигатель может перегреться и выйти из строя.

- ⊙ Установите снегоуборщик на ровной поверхности с небольшим количеством снега.
- ⊙ При включении двигателя наклоните снегоуборщик слегка назад.
- ⊙ Нажмите и удерживайте кнопку фиксатора (1) рычага безопасности.
- ⊙ Прижмите рычаг безопасности (2) к рукоятке управления снегоуборщика и удерживайте его в этом положении.
- ⊙ Отпустите кнопку фиксатора. Двигатель включится, шнек начнет вращаться, после чего приступайте к работе.

Выключение двигателя.

- ⊙ Отпустите рычаг безопасности. Через короткий промежуток времени двигатель и шнек остановятся.

Очистка снегоуборщика при попадании в шнек посторонних предметов.

⚠ Опасность получения травм.

Перед проведением любых работ со снегоуборщиком:

- Выключите двигатель.
- Дождитесь полной остановки вращающегося шнека снегоуборщика.
- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.

При попадании в шнек посторонних предметов удалите их с помощью деревянной палки.

Транспортировка.

При транспортировке снегоуборщика в кузове машины примите меры для предотвращения его случайного опрокидывания.

⚠ Предупреждение.

Не перекручивайте и не пережимайте кабель питания, находящийся между пусковым выключателем и двигателем снегоуборщика.

Для облегчения транспортировки снегоуборщика сложите рукоятку управления.

Перед перемещением снегоуборщика с одного очищаемого участка на другой, выключите двигатель и отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.

Перемещение снегоуборщика.

- ⊙ Наклоните снегоуборщик слегка назад и перемещайте его на задних колесах.

Техническое обслуживание.

⚠ Опасность!

Для предотвращения травм перед поведением технического обслуживания:

- Выключите двигатель.
- Дождитесь полной остановки вращающегося шнека снегоуборщика.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.
- Дайте двигателю полностью остыть (в среднем 30 минут).

Замена подрезного ножа.

Рис. 5.

- ⊙ Переверните снегоборщик.
- ⊙ Открутите болты (1).
- ⊙ Замените подрезной нож.
- ⊙ Закрутите болты (1).

Один раз в сезон:

Проведите полную проверку и обслуживание снегоборщика в специализированном техническом центре.

Каждый раз после использования:

- ⊙ Проверяйте затяжку резьбовых соединений (болтов, гаек). При необходимости затяните их.
- ⊙ Проверяйте работу и состояние защитных устройств.
- ⊙ Убедитесь в том, что шнек снегоборщика свободно вращается.
- ⊙ Проверяйте отсутствие повреждений снегоборщика. Для замены изношенных или поврежденных частей обращайтесь в технический центр.
- ⊙ Нанесите на шнек снегоборщика силиконовой смазки для защиты его от образования льда.

Запасные части (опция).

Рис. 6.

- ⊙ Приспособления для установки шнека снегоборщика.
- ⊙ Подрезной нож.

Очистка снегоборщика.



Опасность!

Перед очисткой снегоборщика выполняйте следующие действия:

- Выключите двигатель.
- Дождитесь полной остановки вращающегося шнека снегоборщика.
- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.
- Дайте двигателю полностью остыть (в среднем 30 минут).

Не пользуйтесь водой для очистки снегоборщика, так как это может вывести из строя его электрические части.



Предупреждение.

Очищайте снегоборщик сразу после использования.

- ⊙ Наклоните снегоборщик на бок.
- ⊙ Очистите части шнека и желоб для выброса снега с помощью щетки и ветоши.

- ⊙ Установите снегоборщик в исходное положение.
- ⊙ Удалите с поверхности снегоборщика остатки снега и грязи.

Хранение.

Если Вы не собираетесь использовать снегоборщик в течение длительного периода времени:

- ⊙ Очистите снегоборщик.
- ⊙ Для предупреждения образования ржавчины покройте все металлические части снегоборщика тонким слоем масла или средством защиты от коррозии.
- ⊙ Поместите снегоборщик в чистое, сухое, закрытое помещение.

Гарантийные обязательства.

В течение гарантийного срока все неисправные узлы и детали будут заменяться при условии соблюдения всех требований Инструкции по эксплуатации, и отсутствии повреждений, связанных с неправильной эксплуатацией снегоборщика.

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в региональные сервисные центры MTD или в Технический центр MTD.

Возможные неисправности.

При возникновении неисправностей руководствуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице.

Таблица.

Неисправность	Причина	Способы устранения
Двигатель не включается	Сработал выключатель защитного предохранителя.	Включите защитный предохранитель. При повторных выключениях предохранителя обращайтесь в технический центр.
	Не подсоединен или поврежден кабель питания.	Проверьте кабель питания, вилку, при необходимости замените его или обратитесь в технический центр.
	Неисправен пусковой выключатель.	Для ремонта обратитесь в технический центр.
Двигатель гудит, но шнек не вращается	Заблокирован шнек или желоб для выброса снега.	Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и удалите посторонние предметы из шнека и желоба для выброса снега.
	Неисправен конденсатор.	Обратитесь в технический центр.
Двигатель внезапно остановился	Вилка кабеля питания отсоединилась от сетевой розетки.	Проверьте кабель питания, убедитесь, что он надежно зафиксирован в держателе на рукоятке управления и подключите вилку кабеля питания снегоборщика к сетевой розетке.
	Сработало устройство защиты от перегрузки.	Выключите двигатель, очистите шнек и желоб для выброса снега и подождите 10 минут перед повторной попыткой включения двигателя.
Повышенный шум при работе (треск, шорохи, щелчки)	Ослабло крепление резьбовых соединений (болтов, гаек) снегоборщика.	Подтяните все резьбовые соединения или обратитесь в технический центр.
Повышенная вибрация	Ослабли или потеряны болты и гайки крепления шнека или поврежден шнек снегоборщика.	Выключите двигатель, отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки. Затяните ослабленные болты и гайки. При повреждении шнека обращайтесь в технический центр.
	Ослабли крепежные элементы двигателя.	Для правильной установки двигателя обратитесь в технический центр.
Снегоборщик не убирает снег	Заблокирован шнек или желоб для выброса снега.	Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и удалите посторонние предметы из шнека и желоба для выброса снега.
	Порвался или растянулся ремень привода шнека.	Проверьте состояние ремня привода шнека в техническом центре.

Адрес изготовителя: MTD Products AG, Индустриештрассе 23, г. Саарбрюкен, Германия.

Адрес официального дистрибьютора MTD в России - Ассоциации "Дом и Сад": г. Москва, ул. Приорова, д. 24, стр. 1.

Тел.: (095) 450-83-84, 450-86-48.